



[www.fechten-luzern.ch](http://www.fechten-luzern.ch)

**SWISS+**  
**FENCING**

# **CHALLENGE MARCUS LEYRER 2023 Luzern**

## **Samstag/Sonntag, 16./17. September 2023**

### **JUGEND DEGEN TURNIER**

**Circuit National Jeunesse Suisse**

**Kategorien: U8 U10 U12 U14 U17**

**Degen Einzel, Mädchen und Knaben / Épée ind. filles et garçons**

### **Ort / Lieu**

Maihof-Turnhalle / Salle de sports Maihof, **Maihofstrasse 7, 6004 Luzern**

### **Situationsplan / Plan d'accès**

<http://map.search.ch/d/2jkmjg3ow?poi=->

### **Startgeld / Frais d'inscription**

(Barzahlung oder TWINT/Paiement au comptant ou TWINT):

Fr. 25.- (€ 25.00 für ausländische Fechter / € 25.00 pour les escrimeurs étrangers)

### **Anmeldung / Inscription: Online via Ophardt**

In Ausnahmefällen (ohne Ophardt-Zugang) per E-mail: [michael\(at\)zutavern.ch](mailto:michael(at)zutavern.ch)

### **Anmeldeschluss / Délai d'inscription: Donnerstag / Jeudi, 14.09.2023**

Später eintreffende Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden

Les inscriptions qui nous parviennent après ce délai ne seront plus acceptées

### **Information**

Maren Zutavern [maren.zutavern@gmx.ch](mailto:maren.zutavern@gmx.ch); 079 663 95 81

### **Turnierzeiten / Horaires**

Lizenzkontrolle / contrôle des licences ab/dès 08.00 h

#### **Samstag, 16. September 2023 / Samedi 16 septembre 2023**

##### **U17:**

EH: Scratch 08:30 h – **Start 09:00 h** / ED: Scratch 10:00 – **Start 10:30 h**

##### **U12:**

EH/ED: Scratch 12:00 h – **Start 12:30 h**

#### **Sonntag, 17. September 2023 / Dimanche 17 septembre 2023**

##### **U14 :**

EH/ED: Scratch 08:30 h – **Start 09:00 h**

##### **U08/U10:**

EH/ED: Scratch 12:00 h – **Start 12:30 h**

## **Turniermodus / Déroulement**

Reglement / règlement Criterium des Jeunes (CNJ)

## **Ausrüstung / Equipement**

Kleidung und Masken gemäss FIE/SFV-Vorschriften, Plastron obligatorisch /

Selon règlement FIE/FSE, le plastron est obligatoire

## **Juges**

ab 4 Fechter 1 Juge, ab 8 Fechter 2 Juges, ab 12 Fechter 3 Juges

Jungschiedsrichter, die Erfahrungen sammeln möchten, sind willkommen.

Entschädigung der lizenzierten Juges gemäss Richtlinien SFV. Es werden keine Spesen vergütet.

Juges erhalten während des Turniers kostenlose Verpflegung.

Dès 4 escrimeurs 1 juge, dès 8 escrimeurs 2 juges, dès 12 escrimeurs 3 juges.

Des jeunes juges qui veulent faire des expériences sont bienvenus.

Rémunération des juges licenciés selon le règlement FSE. D'autres frais ne seront pas versés.

Tous les juges peuvent se servir gratuitement au buffet.

## **Betreuer / Moniteurs**

Pro 4 Fechter und Klub ist nur 1 Betreuer in der Halle zugelassen. In der Halle sind nur Hallenturnschuhe erlaubt.

Seulement un moniteur par 4 escrimeurs est admis dans la salle de sports. Entrée seulement avec de souliers de gymnastique pour l'intérieur.

## **Auszeichnungen / Distinction**

Medaillen für Platz 1 – 3 (zwei Drittplatzierte).

Wanderpokal Marcus Leyrer für den besten Club.

Challenge Marcus Leyrer pour le meilleur club.

**Verpflegung / Buffet:** In der Eingangshalle / dans la salle à l'entrée

## **Haftung / Responsabilité**

Der Veranstalter übernimmt bei Unfällen keine Haftung.

L'organisateur ne prend pas de responsabilité en cas d'accident.

## **Bilder/TV-Rechte:**

Mit der Meldung erklären die Teilnehmer bzw. deren gesetzliche Vertreter, dass sie mit einer Veröffentlichung des Wettkampfes, ihrer Namen, Vereine und Geburtsjahrgänge einverstanden sind. Der Fechter/Fechterin bzw. der gesetzliche Vertreter erklärt sich damit einverstanden, dass bei den Wettkämpfen Bild-, Ton- und Filmaufnahmen gefertigt, verbreitet und zur Schau gestellt werden.

Diese Einwilligung erfolgt unentgeltlich, ist räumlich und zeitlich unbeschränkt und gilt sowohl für das Recht am Bild als auch das allgemeine Persönlichkeitsrecht. Sie umfasst alle Medien, insbesondere aber das Recht, Aufnahmen im Print, TV-Sendungen und im Internet wiederzugeben. Dabei besteht die Möglichkeit, aber keine Pflicht, den Namen zu nennen.

En s'inscrivant, les participants ou leurs représentants légaux déclarent accepter la publication de la compétition, de leurs noms, de leurs clubs et de leurs années de naissance. L'escrimeur/l'escrimeuse ou son représentant légal accepte que des images, des sons et des films soient réalisés, diffusés et affichés lors des compétitions. Cette autorisation est gratuite, illimitée dans l'espace et dans le temps et s'applique aussi bien au droit à l'image qu'au droit général de la personnalité. Elle couvre tous les médias, mais en particulier le droit de reproduire des prises de vue dans la presse écrite, les émissions de télévision et sur Internet. Il est possible, mais pas obligatoire, de mentionner le nom.

## **Tribüne / Tribune:**

Für das Publikum ist eine Tribüne vorhanden.

Fechterinnen und Fechter platzieren ihr Material ebenfalls auf der Tribüne.

Pour le public il y a une tribune. Les tireuses et tireurs placent leur matériel également sur la tribune.

## Marcus Leyrers Fechtbiographie:



Er wurde am 13. April 1929 in Österreich geboren. 1948 begann er mit dem Fechten in allen 3 Waffen. 15 Jahre war er Mitglied der österreichischen Nationalmannschaft. 1964 focht er an der Olympiade in Tokio. Nach der Matura am akademischen Gymnasium in Graz absolvierte er das Jurastudium an der Grazer Universität. Nach Abschluss seines Studiums kam er aus beruflichen Gründen nach Luzern. Nach der Weltmeisterschaft in Moskau 1966 hat er den Rücktritt aus der österreichischen Nationalmannschaft erklärt.

1967 fragte ihn der Schweizerische Fechtverband an, ob er sich um den Schweizer Fecht Nachwuchs kümmern würde. Spontan sagte er zu und betreute sofort Herrendegen und Florett Herren und Damen. Nach 10 Jahren seiner Tätigkeit konzentrierte er sich auf Herrendegen Junioren und Kadetten. Das erste Turnier mit den Junioren war 1967 in Stolberg (bei Aachen, D) und das letzte 2008 in Göteborg (S).

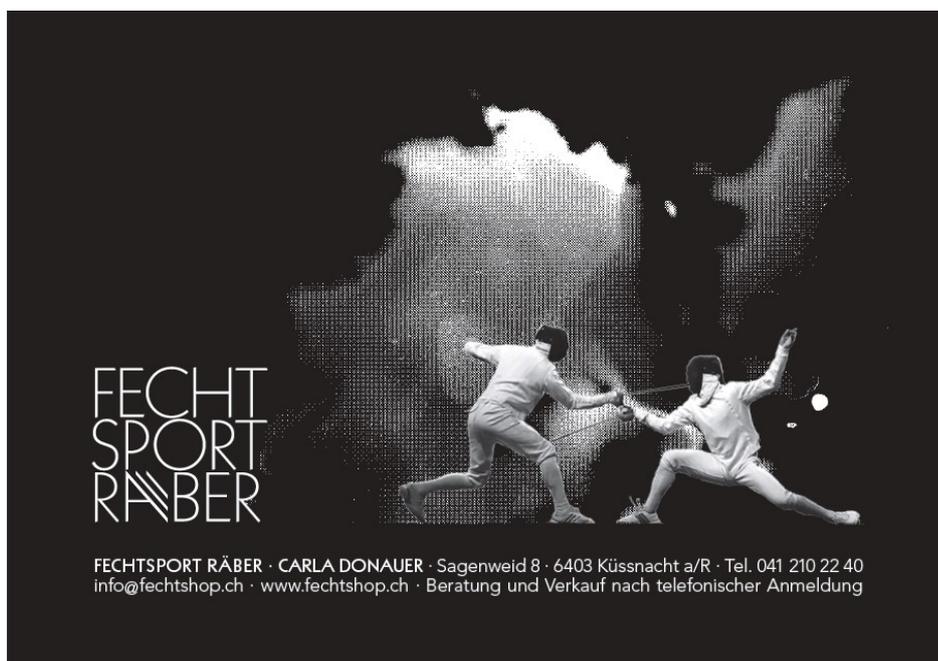
Viele 1000 Kilometer hat er die Junioren mit dem Auto oder Minibus zu den Turnieren gefahren. 26-mal war er Delegationschef an Weltmeisterschaften, und zwar von 1969 bis 1994.

Bis zu seinem 60. Lebensjahr war er internationaler Kampfleiter im Degen und Florett. Etliche Jahre war er im Vorstand des SFV und dann in der Elitesportkommission. Jahrelang erledigte er die Kaderabrechnungen des Verbandes.

Marcus Leyrer verstarb nach längerer Krankheit am 22. Februar 2017, 87-jährig, an seinem Wohnort in Bern.

«Ich hatte den Wunsch, dem Nachwuchs das zu geben, was ich selbst früher als Fechter vermisst habe.» Natürlich waren auch die Erfolge eine grosse Motivation: Neben fünf Weltmeistertiteln bei den Degenjunioren gab es viele Medaillen und Finalplätze. Die gute Zusammenarbeit mit den Nationaltrainern und dem Verband waren ein weiterer Grund für das lange Ausharren.

## Unsere Sponsoren:

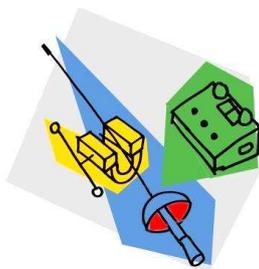


**FECHT  
SPORT  
RÄBER**

FECHTSport RÄBER · CARLA DONAUER · Sagenweid 8 · 6403 Küssnacht a/R · Tel. 041 210 22 40  
info@fechtshop.ch · www.fechtshop.ch · Beratung und Verkauf nach telefonischer Anmeldung

**SWISSLOS**

Sportfonds  
Kanton Luzern



Fechtturniergeräte und  
Fechtwaffenreparatur-  
Service der Fechtgesell-  
schaft Luzern

Siehe Website [www.fech-ten-luzern.ch](http://www.fech-ten-luzern.ch) mit innovativen Produkten!



**FECHTER**

[www.fechter.ch](http://www.fechter.ch)

Ist mit einem Stand vor Ort!

**GALLATI**  
HEIZUNG · SANITÄR · SERVICE



**041 249 40 70**

BERNSTRASSE 94, 6003 LUZERN  
[www.gallatiag.ch](http://www.gallatiag.ch)